新編
汽車駕駛術
王培源著 實價二元五角 特價二元
本書作者任上海市公用局總車務處主任檢驗汽車工程，現本其多年經驗，編著此書，材料豐富，文字簡潔，分述保管須知，檢修機要，交通標誌，行車規則等，其所述之各等汽車駕駛法，包括汽油汽車，木炭汽車，柴油汽車及機器腳踏車駕駛法等，附有插圖照片，加以圖解，讀者可互相對照，瞭如指掌，全書分十大章附圖八十餘幅，凡車主車夫以及對於汽車發生興趣者，皆宜人手一冊，以資參考，尤爲各汽車學校用作主要課本，最相宜。
廿八年九月初版 白道林精裝本
中國圖書服務社
上海福州路一八二號 電話九四七一〇

大美晚報

▲新光眼鏡每副一元▲舉生眼鏡每副三元▲女式眼鏡每副二元▲鋁質眼鏡架每副四元▲德國克羅克片每副二元▲德國蔡司鏡片每副八元▲美國克羅克片每副四元▲水晶老光眼鏡每副元半
標準 驗光 科學 裝配 式樣 新穎 一價 制度 包退 包換
吳良材
吳良材眼鏡公司
西藏路南京路口公司 電話總機九七〇二六

統正 粵菜 冠群酒家 裝璜 華貴
西藏路一〇一二號 電話
十月十日 十時 一週紀念
由今日起至十日止 凡蒙光顧 每位 免費奉送 名著 冠群布丁 一盆 以謝愛顧盛意
電話 九四六四 九三〇四

中華郵政特准掛號立券之報紙
本日一張半共計六版 售法幣五分
TA MEI WAN PAO
第二四六九號 星期三 中華民國二十八年十月四日

艦隊東駛專爲對日
美態度愈强硬
一待兩國商約滿期時
即可對日作封鎖行動

（美聯社特派員吉爾士華盛頓四日電）美國對日態度更趨强硬，昨晚政府及國會方面堅決拒絕日本報章對於本星期美國在太平洋設立强大海軍「安全艦隊」而作之不平之鳴，海軍部官員對日本報章指責美國行動係「武裝向日示威」之說，置之不理，並極力辯護美國政府有派遣艦隊至夏威夷，事前無須與東京磋商之權利。海軍部聲稱：設立安全艦隊之目的爲訓練。但華盛頓當局指出海軍行動或將引起外交糾紛。海軍部發言人昨晚說往夏威夷之軍艦四十五艘，由戰略專家海軍少將安特魯斯自指揮。在安特魯少將統率下，海軍界宣布安特魯少將職權廣大，將無定期停泊太平洋中部。此外更有潛艇之實力。倫聖的雅哥及聖彼得羅海軍根據地「過于擁擠時」，海軍部擬將派遣其他艦隊至夏威夷參加安全巡邏艦隊。該艦隊共有軍艦四十五艘，計巡洋艦八艘，而航空母艦「恩透潑斯」號上，載有飛機八十架，此外更有驅逐艦三十四艘及驅逐艦給養船一艘。聖彼得羅海軍官員昨日聲稱：安全巡邏艦隊之設立，用以保護美國西部海岸，自阿拉斯加起至赤道止。此間非官方人士指示：派往夏威夷之艦隊，倘用以潛水艇，及現駐夏威夷之飛機，則成爲遲滯中之「封鎖」艦隊。該項事實可視爲意義廣大，蓋此間消息傳政府計劃，明年一月禁運廢止之一九一一年日美商約滿期後，施行禁運軍火及原料至日，或將循此計劃制裁，俾得屆時實施封鎖。該項意見未經證實，顯有可能，因海軍當局宣布安特魯少將覺有「需要」時，有權調艦隊至夏威夷，尚未提及艦隊通常訓練，則演習時原有艦隊已足，因無庸增加其他軍艦也。

美並將增强亞洲艦隊

（路透社香港四日電）此間探悉：美國重轟炸機十五架，上週飛抵菲島後，美國亞洲艦隊之實力，不久亦將增厚，至少將有潛艇六艘與供應艦一艘加入。惟此間若干方面則稱：此等潛艇僅係瓜代原有潛艇者，預料潛艇三艘，將於本月十五日自夏威夷駛抵菲島，其餘三艘，將於十一月十五日自美國西海岸駛出。

（路透社倫敦三日電）據華方報告：下院工黨議員吉柏森，今日請英政府發表言論，說明英美同對於其國家與人民在華利益，尤其是受日人侵略影響，或在日人勢力下者之談判。外次白特勒答稱，英政府對於在遠東英美共同利益之事件，將繼續維持對美政府之密切接觸云。

（海通社東京四日電）據此間政界人士宣稱：居住日本之英國著名新聞記者數人，現已自英來此，據稱將在日本成立英國情報部分機關，從事戰時宣傳云。

英法決不畏懼威嚇
亦願研究和平建議
但以蘇德佔領波蘭爲原則之和平
張伯倫表示絕對無接受可能

【美聯社特派員密勒倫敦四日電】上次大戰時之英首相勞合喬治，昨日在下院演說，對政府之立即拒絕蘇德和平建議，加以反對。勞合喬治謂：英國承認蘇德之佔波蘭，懇求和平，則帝國尊嚴，將大有損，但余等絕將尋求他種和平之方法，一革華漢成之和平方案，絕必失敗。彼並促首相張伯倫於未向蘇德答覆前，召集下院秘密會議，對此加以商討。首相會對下院保證，請政府對蘇德和平建議，不即答覆，將予下院一討論之機會。前海長德夫柯柏隨即發言對勞合喬治言論加以攻擊，謂「此種屈伏之建議，將於彼之姓名同傳播至全世界」。勞合喬治聞之大怒，謂起反抗，堅決否認彼有任何對獨裁主義屈伏之居心，並謂「余將爲最後談屈伏之人」。德夫柯柏隨即起立解釋，謂彼實仍恐外人「誤解」此乃屈伏之表示耳。

首相張伯倫演說中，謂蘇德對英法之威嚇，絕無使英法改變彼等作戰之決心。但若有和平建議，即使爲彼侵略國家所提出，英國亦將加以研究。但對希德勒所提出之以蘇德佔領波蘭爲原則之和平方案，英國當無接受之可能。首相曾謂：「此次大戰之責任當由彼一味孤立侵略政策之徒負之，彼等破壞全歐之安全，實屬無可寬恕」。並會表示英法對希特勒之言論，絕對不再信任，德政府過去之言行，已使英法具有此感。英法於答覆蘇德之「和平攻」的美麗詞語時，一方面仍積極動員全國產業，以充實戰鬥力，若德國誑英國爲使戰爭擴大之禍首，我人皆知此乃德國宣傳技巧而已。德國之保證，英政府認爲不可信任。當首相提及此點時，會場羣衆報以熱烈掌聲歡呼。對蘇德新訂之協定，首相作下述批評：「蘇德之將締結經濟協定，乃爲預料中事。條約中規定蘇聯以原料供給德國，德國以工業品供給蘇聯。各方有欲英政府對此表示態度者，余實未見此條約與英國有何關係也。英國現依以前擬定宣言中……會之意見，蘇德新約之簽訂，並不使英政府專有所新計劃。此次大戰之爆發，爲德軍之侵波，但此僅德政府之侵略計劃之一頁而已，波蘭爲引起戰爭之直接原因，但非基本原因，國人當不願此戰爭無停止之日，但全國人民之意志，以及法蘭西全國爲目標，政府所發出之言論，當然必使之一一履行。我人對現在國際形勢之變化，當每日加以注意，余將每次以戰爭情況向下院報告。現在西線戰事，無甚劇變，英軍業已加入作戰」。首相演說，獲得會場熱烈歡呼及掌聲。蘇聯大使邁斯基亦在外交席中旁聽。

長沙危機業已過去
大隊日軍向平江潰退

【長沙三日電】據華方報告：湘北華軍某師，今晨在臨湘之東北上杉市，擊日軍一千餘，日軍因後方恐慌，已向平江一帶潰退。

【衡陽三日電】據華方報告：通城之日軍，於廿三日利用毒氣，掩護進犯麥市龍門廠一帶，激戰至廿七日，華軍奮勇擊日軍步騎二千餘，竄抵長壽街與華軍激戰中。

【快訊社香港四日電】此間華人聞在長沙外圍方面，華軍反攻大勝，奪回若干重要據點後，皆認長沙之危機已成過去，日人若欲再行進攻，勢非增援不可，並須付絕大代價云。

【桂林三日電】據華方報告：二日午，日軍某師團之大部，自厚田街（南昌西南五十五華里）附近浮橋，渡過贛江，向西進發，似圖向甘坊西北增援。

【快訊社漢口四日電】漢口與信陽間之鐵路交通，昨晨突告中斷，至昨晚始行恢復，據傳中斷原因，由於廣水至武勝關之路軌，被華軍拆毀。

【美聯社北平四日電】今日此間所得之傳教士聲稱：山東各處游擊隊甚形活躍，即濟南附近亦然。日軍未作恢復各地秩序之任何企圖，濟州城外一哩，在游擊隊勢力範圍之下，外人不敢離城外出，恐有危險，開封方面外人聲稱：汴城在少數日軍及大部偽軍統治下，上星期游擊隊攻擊日軍，並在附近加緊活動，因日軍之稀少及偽軍之無用，故無法將游擊隊逐出境。

法國內閣今日集議
攷慮和平攻勢
深信英法將拒絕停戰

【美聯社巴黎四日電】法國內閣擬于今晨十時召集，考慮德國「和平進攻」。一般輿論，爲法國將與英國協力拒絕蘇德條件以結束戰事。

【海通社巴黎四日電】據巴黎傳來消息稱：法國訂於今日召開閣員會議，由總理達拉第主席。

【哈瓦斯社巴黎三日電】達拉第總理定於明日在衆議院外交委員會發表演說，說明法國戰時政策，屆時除對於英國首相張伯倫本日在下議院所發表之堅決宣言，表示贊同而外，并當重言申明英法兩國聯帶關係，其對於德蘇兩國新近所成立之各項協定，以及外傳各該國所當提出之和平建議，更當揭舉兩國態度，一如張伯倫首相之所爲。此在負責人士則謂：截至目下爲止，所謂「和平攻勢」，雖其表面上，但此間官方并未接有何項正式建議，外傳種種，未可深信，無論如何，英法兩國對於現行戰事所抱之堅決態度，業由兩國當局剴切說明，決不有所動搖云。

希特勒之謀和企圖
以勝利屬之民治國
傳義國不致立即發動
因此舉並無成功之望

【美聯社特派員吉特柏林四日電】國社黨方面昨晚宣稱：義外長齊亞諾在柏林時，會與德方共同研究歐洲和平之可能性，德國對義大利在延長戰爭中將保持與德國之友誼，甚表感謝。柏林羅馬軸心之合作力量，以後將愈趨堅强。

【路透社巴黎四日電】就義外相齊亞諾自柏林返羅馬後此間所接消息觀之，希特勒之和平攻勢將以極巧妙的方式出之，於最初一瞥，使人驟觀之，認爲可接受者；中立國代表將作以勝利屬諸民治國之形式而提出希特勒謀取和平之企圖；波蘭之已成事實，將以貌似與英法勝利不相矛盾之方法「解釋」之。但據羅馬來訊稱：消息靈通之義國人士，預料義政府不致立即發動任何和平運動，蓋義國未必致力於現局下並無成功希望之無益行動也。義人承認德國和平建議，能爲英法所接受，實屬難以想像。

【海通社柏林四日電】德國政界人士相信：元首希特勒將於本星期杪向國會發表演說，屆時波蘭戰事已告結束，柏林政界人士咸謂：德國日內當致力於政治與外交活動，以決定英法欲繼續戰爭抑恢復和平之問題。柏林人士指陳：外間雖盛傳德國意使波蘭「日耳曼化」，亦無意以「武力」統治波蘭，但要知波蘭原爲包括數種少數民族之國家，波蘭人僅佔全人口之半數，倘欲驅使各民族合而爲一，此乃違反民族自決之原則云。

蘇聯勢力侵入歐洲
弗朗哥感威脅
謂乃極深刻的嚴重事件
各方必須迅速覓取安協

【路透社馬德里四日電】西班牙國民軍領袖弗朗哥將軍，頃接見馬德里主要報館兩家之訪員謂：蘇聯侵入歐洲，乃極深刻的嚴重事件，各方必須迅即覓取安協，以免更大之危害云。

【哈瓦斯社瑪德里城三日電】弗郎哥將軍，頃于本日即就任西班牙國元首第一週年紀念日，向各報發表重要談話，就歐洲時局情形，說明西班牙國所處地位，略謂：「余于蘇聯與德國簽訂互不侵略條約之後，即知歐洲時局必趨惡化，則以蘇聯勢力西侵一事，性質極爲嚴重，對于全歐洲構成一種威脅，實足引起焦念故也。」又謂：「現行戰事，對于任何國均無利益可言」云。

德經濟代表團
起程赴蘇報聘

【海通社莫斯科四日電】施洛爾率領之德國經濟代表團起程赴蘇，計程可於本月七日行抵莫斯科，準備與蘇聯當局談判增進蘇聯原料生產事務。據稱：該項談判，係根據德蘇經濟協定之條款進行。德國代表團人選，多係德國著名重工業專家及運輸專家云。

德機被法擊落
已達二十四架

【美聯社特派員美澄巴黎四日電】昨晚半官方面消息聲稱：法國戰鬥機，九月份內擊落德機廿四架。法方僅損失偵察機八架及偵察機數架而已。大多數空戰，皆在德國陣後天空激戰，故法國飛機遭受德國高射炮隊射擊危險。法方偵察機每次完成使命而歸國則否。法軍高級指揮部昨晚宣稱：「摩塞爾及薩爾以東之敵軍進攻，均可擊退。同一區域內雙方炮火交織」。

法將進一步
對付共產黨

【海通社白魯塞爾四日電】法國前共產黨易名社會……

（海通社電）……農工黨後，頃被黨集議員致函衆議院長赫里歐，要求召集國會，討論和平問題。其函略謂：「未加澈底檢討現行國際局勢之前，不能立予拒絕和平建議，不然，將使法國淵受悲慘之結果」云。衆議院休息期間委員會議論紛紜。據「小巴黎人報」載稱：總理達拉第前夜會與內務部長薩羅及警察局長時間談話，該報相信法國政府在短期內對共產黨將取進一步之措施云。

蘇軍感困難
波蘭游擊隊極活躍
波軍匿跡於沼澤之處
蘇公告承認殊難消滅

【美聯社倫敦四日電】昨晚莫斯科無線電廣播承認華沙陷落後，波軍仍繼續抵抗蘇德侵略。「波蘭游擊隊」在蘇聯軍隊之後攻擊，尤其在平斯克附近。公告承認游擊隊「拚命攻擊」蘇聯軍隊及給養隊，蘇聯正努力掃除沼澤區一帶之波蘭游擊隊，以絕後患。

德軍集中邊境
瑞士緊急措置
蘇德和平建議如被拒絕
德軍即將假道瑞士侵法

【美聯社柴利克四日電】政府昨日接得德軍集中瑞士邊境之消息後，即下令召回一切在假之陸軍人員，並增兵邊境。瑞士政府深恐若英法對蘇德和平建議拒絕後，德軍將假道瑞士向法國進攻。

王寵惠外長
辭職謠不確

【快訊社重慶四日電】此間頃得消息：關於日人在港製造散布王外長有辭職之說，經詢之外交部方面，始知全係謠言，毫無根據。

西格斐外哨線一部份
業被法軍佔領
馬奇諾防線獲得天然屏障
法軍前線已增建防舍多處

【路透社巴黎四日電】法國某軍事專家在小巴黎人報綜述西線法軍所獲諸地在戰略上之重要，謂法軍業已佔據德境約十萬英畝，而西格斐陣線之外哨線一部份，現亦爲法軍所有。在目前戰地與馬奇諾諸陣線之間，有寬及數公里之狹地一條，爲馬奇諾陣線之屏障，以阻止德炮長距離之射擊，故目前德軍無損於馬奇諾陣線；如德軍欲作大規模之攻勢，則先必進攻其失地，即使法軍退卻，然德軍尚須攻克法軍近所建築之許多防舍，而遭法軍機關槍之猛烈射擊，德軍於此將再見「凡爾登」一役云。法方司令部戰報頃稱：摩塞爾河與薩爾河以東敵軍强襲，已被逐退，該區雙方炮隊活動云。

【哈瓦斯社巴黎三日電】總司令部頃發表第五十九號戰報稱：「敵軍本日逃在莫塞爾河與薩爾河之東，向我方進攻，均被擊退，雙方炮隊亦在該處互相轟擊」云。

連日迭得長沙之外圍戰事捷音後，衆認此乃爲對日遠征之最佳答覆，則以陳誠將軍兼主帥職到底，必至最後勝利而後已；而此次之長沙戰事，即由陳將軍親往前線指揮，今乃捷音頻傳，可謂能以事實答覆日人之空言，故此間人心爲之歡慶云。

華機昨炸漢口
毀日機五十架

【快訊社重慶四日電】據中央社今晨廣播消息：昨日突襲漢口轟炸日機場之中國飛機，共數實共有百餘架，擲彈達二百枚以上，日機被炸毀者至少五十架以上。據一般人觀察：中國空軍昨日之奔向漢口轟炸者，蓋以華中各地日機，日來向漢口集中，準備向湘省各地作大規模之轟炸，中國空軍爲先發制人計，乃首先飛往漢口轟炸，予日機以重大之損失。

北平酒醉日兵
撻擊美籍教士
行兇以後並欲索取婦女

【美聯社北平四日電】美籍教士一人於星期日遭一酒醉之日軍毆擊。被毆者爲馬羅納神父，彼適於二星期前由美抵此，居於一愛爾蘭籍神父寓邸。事起時，爲星期日晨，馬羅納神父於寓中聞得牆外呼聲，即出外觀察，見一酒醉日軍抵擊一中國工人，即上前勸解，該日軍口呼馬羅納神父爲「英人」，而向之攻擊。雖馬羅納神父謂彼係美人，該日軍仍堅指爲英人。將馬羅納神父口中煙斗奪取，並推於一旁，再入此愛爾蘭籍神父寓邸，將自來水筆鉛筆及日本成語字典一冊攫去。馬羅納神父即出示彼之美籍護照，該日軍奪之擲於地下，並欲召婦女人出而招待，馬羅納神父即告以此處無女人，而該日人仍堅持非要不可。馬羅納神父隨即召警察至，待該警察召來日本憲兵，始將日兵移去。日大使館現正在調查此事，美大使館將提强硬抗議。

寺內將赴倫敦

【路透社羅馬四日電】日本軍事使節團首領寺內將軍遊德後，今日可抵此間，將於本月八日啓程赴倫敦。

日閣議通過
設立貿易省

【同盟社東京四日電】日政府新設貿易省計劃，三日通過閣議，據財界方面意見：自從中國事變發生以來，日本貿易變棒，漸次有變更，而現在國際情形，行將轉變之時，必要一理想的機關，統轄一切貿易事業，即爲建成此次設立之貿易省，然此機關因此項目的之任務，尚待時日，因此當局將如何調整貿易行政，頗堪注目。

意緊急閣議
未討論和平

【同盟社羅馬三日電】義大利三日舉行之緊急閣議，預料必能左右歐洲今後命運，頗爲注目。然據政府發表閣議散後報告：該閣議僅決定國內小問題，而未曾討論和平問題。

重慶今晨
空襲警報

【快訊社貴陽四日電】今晨一時卅分左右，重慶又發出空襲警報，至發電時，警報仍未解除。

VICTORIA CAFE
新型富麗・南京路一九二號（江西路西）・
高尚雅潔・電話一三六四九・一〇二九六
中歐飯店
大酒 菜間 間排
歐美廚師 專門烹製 精美大菜 豐富點心
新關寬大禮廳 專供喜慶租用
擴充紀念 特別優待
大菜 $2.00 小食 $1.60

大美晚報
TA MEI WAN PAO
館設上海愛多亞路十九號　郵局信箱一五〇四
電話編輯部八五九八四　營業部八〇一〇五　電報掛號八四〇八
董事長及發行人史帶（C. V. STARR, President & Publisher）
副董事長及總經理白羅（G. C. BRUCE, Vice President & General Manager）
總編輯高爾特（RANDALL GOULD, Editor）

南京路　馮氏老牌
陶園老牌臘腸
科學製造　鮮美可口

購車良機
本行存有英國老貨數種

仍照前價
存貨充足　優待顧客　暫不漲價　最後機會　請速選購
同昌車行
上海雲南路南京路口
電話　九〇一五二
電報　一五一八

梧州市衛生局局長
梧州市立醫院院長
郭太華女醫師
婦科
專醫
婦人久不受孕　月經病　赤白帶　產褥熱　子宮陰道病　卵巢卵管病　發育不全　肥胖萎黃
婦人產後胎前　異常惡露　異常出血　安胎轉孕　惡性嘔吐
婦女花柳濁帶　楊梅毒瘡　橫痃　淋濁帶症　尿道炎　卵巢炎　子宮炎　陰道炎
婦女其他疾病　歇便指癌　尿道疾病　肛門疾病　寄生蟲病　婦女痔瘻　婦女貧血　指導避孕
一切內外科病　生殖器病　一切胎前產後疾病　一切梅毒淋濁　急慢性婦女病　一切婦女其他疾病
白克路卡德路口　電話三三一九二　門診上午九時至下午二時　星期日六時　診金四元初診二元　出診三元　夜診二角

中華全國合法註冊
任君明牙醫師
照舊收費　並不加價
南京路大新公司東鄰精益眼鏡公司七樓　電話九六六三

我說「嘉士多利亞」頂好！
母親如常以嘉士多利亞藥製糖漿予女進服者。則子女必可壯健愉快。蓋嘉士多利亞服之甘美滋味和順，其功效之速，兒童所最合需要也。嘉士多利亞之細嫩臟腑，己進服後，不致强迫消化之弊。嘉士多利亞於兒童絕不致與一般强烈瀉藥同病。世界五百萬家庭中之兒童，健康保障。
嘉士多利亞藥製糖漿　兒童之最好緩瀉劑
CASTORIA

凡府上自初生嬰孩以至十一歲之兒童，如患身體不適，精神呆滯，以及感染風寒之時，皆宜進嘉士多利亞，以其最安全。常備一瓶可以急需。請府上常備一瓶，服之無慮。
上海經理　同益洋行

慢性白濁之根本治療
慢性白濁，係由急性淋濁失治，入慢性時，痼疾菌毒，蟠據於尿道內，非藥力所能根治，必須用局部直接之治療法，輸入尿道內，打打針，調理以根治，簡直是欺人之談。慢性白濁，雖有療效，……用電療法之直接療法，如良好之器械及純熟之手術，方能根治。（以下小字多處模糊）
診例　門診六角，七時以後二元。七時，星期不停　每日上午九時至下午九時止　診金一元
三十餘年白濁專科
周文卿醫師啓
愈後可請檢驗證明斷根
凡經本處治愈各病家，可請衛生機關施行小便或精液檢驗證明完全根除，毫無病菌存在，同時病家亦可自作試驗如狂飲性交，劇烈運動等均不復發，保證恢復性生殖健全，照常生育。
地址　六馬路電車亭子西首（存濟醫院）　電話九〇九九八

美國總統輪船公司
克利扶倫總統
准十月十六日由滬直放香港及小呂宋
上海廣東路五十一號　電話一五三〇九號

行善致富　一舉兩得
慈善獎券
一次購滿十條　贈送一條
售券最後一天
存券無多　欲購從速
致富良機　幸勿錯過
總經銷　逢興公司
特設門市部　歡迎選購　廣西路福州路口
特約分銷　大利公司　廣西路二〇九號
廣西路福州路口　電話九二八一四　電話購券　不收送力

立外長昨抵莫斯科 當晚進行談話
共歷一小時餘之久 討論有關各項問題

【塔斯社莫斯科四日電】立陶宛外交部長歐布西士偕私人秘書史孤尼加士及駐蘇公使納久維西士昨日飛抵此間。蘇聯駐立代辦波茲尼柯夫及商務代表葉孔諾夫同時返國。當時在中央飛機場迎接者有人民外交副委員長洛卓夫斯基，對外貿易副委員長斯德潘諾夫，莫斯科蘇維埃副主席雅士諾夫，外交委員會條約司長巴柯夫，波羅的海司長俄索柯夫，莫斯科衛戍司令雷費金，對外貿易委員會條約司副司長米舒丁，立國駐蘇代辦巴度納士及全體館員，愛沙尼亞公使館參贊奧強生，拉特維亞公使館首席秘書亞爾培英等。中央飛行場遍懸蘇立兩國國旗，以表歡迎。

【塔斯社莫斯科四日電】莫洛托夫與立陶宛外長歐布西士昨晚舉行會談。斯達林，波丹金，蘇聯駐立代辦波茲尼柯夫及立國駐蘇公使納凱維西士均在座。雙方會談共歷二小時餘之久。

【哈瓦斯社莫斯科三日電】立陶宛國外長烏爾勃西斯，頃於午後五時半，行抵此間，即當與外交人民委員長莫洛托夫進行談話，討論有關兩國各項問題。

【海通社莫斯科三日電】立陶宛外交部長烏白西斯，今日下午五時半抵達此間，同來者有立陶宛駐俄公使納克維西斯及密書，在機場歡迎者，有蘇俄外交副委員長羅束斯基，莫斯科市蘇維埃副主席賈斯諾，外交委員會交際司長巴爾科，波羅的海司長達斯魯科，及莫斯科城防司令雷菊金上校等多人。同時除立陶宛代辦巴格杜納斯外，愛沙尼亞拉脫維亞兩國公使館，亦派代表在機場歡迎，引起一般之注意。

【路透社柏林三日電】據德國通訊社消息：立陶宛外長烏白希，今日行抵莫斯科。烏氏此行與所傳蘇聯欲與立陶宛締結互助及不侵犯條約事有關。

【美聯社莫斯科四日電】立陶宛外長昨日抵此，擬商蘇聯立陶宛締結「互助」條約之事，蘇聯新闢之勢力範圍，益將擴大。

蘇愛討論設置防禦工事
俾控制里加港芬蘭灣
眞理報論蘇愛關係

【哈瓦斯社愛沙尼亞國京城三日電】蘇聯軍事代表團，頃已抵達此間，即當依照愛蘇兩國新近所成立之互助條約，討論在愛沙尼亞國設置陸海軍根據地事宜。聞蘇聯之意，擬在愛沙尼亞國沃塞爾島東南部海岸，並在達哥島北岸，設置防禦工事，俾克控制里加港（拉脫維亞國）與芬蘭灣。

【塔斯社莫斯科三日電】真理報本日發表一文，論愛沙尼亞之地位，辭云：「愛沙尼亞因地理位置有戰略的重要性，每爲企圖擴大其經濟政治勢力範圍之帝國主義國家所垂涎。一九一九年時，英國海軍即曾利用爲根據地，企圖進攻克隆斯達，結果喪艦廿一艘，毀物而歸。英國對於蒙松暨島尤爲重視，曾與愛國談判購置其中之愛塞爾島，藉於彼建立英海軍在波羅的海之根據地。大戰以後，英海軍每年夏季必開來愛沙尼亞海面一次。凡此均爲極堪注意之事實。「自蘇愛互助公約」簽定後，蘇聯獲得在愛塞爾島，達哥島及巴爾狄斯鎮建立海軍根據地及飛行場數處之權利。從此利用愛沙尼亞爲對蘇作戰基點之可能性已歸消滅，此公約已使波羅的海之勢力均衡大爲改變：紅軍波羅的海艦隊保衛蘇聯國安全之可能從茲更增。同時愛沙尼亞本國亦因而更獲保障矣」。

蘇拉進行二次談話

【海通社莫斯科四日電】蘇聯外交人民委員長莫洛托夫昨日第二次接見拉脫維亞外長孟特斯，舉行會談，歷時甚久。

波蘭前總統將移寓瑞士

【路透社熊城四日電】瑞士聯邦行政會，已許數日前……其夫人入居瑞士，莫氏大約日內將偕眷往居於瑞士佛利堡省之張蒙堆方。莫錫基照外國政治避難者之慣例，接受在瑞士境內不得參加任何政治活動之約定。

蘇保談判航空條約

【海通社莫斯科四日電】保加利亞包台夫上校負締結蘇保航空條約，開闢莫斯科與保加利亞京城間之航空線之使命，行抵莫斯科後，業已多日，昨由蘇聯外交人民委員長莫洛托夫加以延見，進行談話。據稱：該項條約……

蘇保商訂商約 邦交輯睦
蘇南亦將樹外交關係
德報論巴爾幹半島各國時局

【哈瓦斯社柏林三日電】弗朗克福日報頃發表一文，評論巴爾幹半島各國時局，略謂，蘇聯與保加利亞兩國，刻正商訂範圍廣大之商務條約，雙方邦交輯睦，可於此見之。此在南斯拉夫國，則在短時期內，當與蘇聯樹立外交關係。（按：自俄國革命以還，南斯拉夫國迄未予以承認）凡此均屬良好朕兆，特南國京城居有大批白俄，將如何予以處置，南蘇兩國談判及此，或不免引起若干困難耳云。

墨索里尼昨接見總參謀

【路透社羅馬三日電】墨索里尼今日接見總參謀拔道格里奧大將，晤談頗久，墨氏並聆取本國海岸防務設備之報告，及召開內閣會議，討論國內經濟與財政事件。

義新主力艦定下月下水

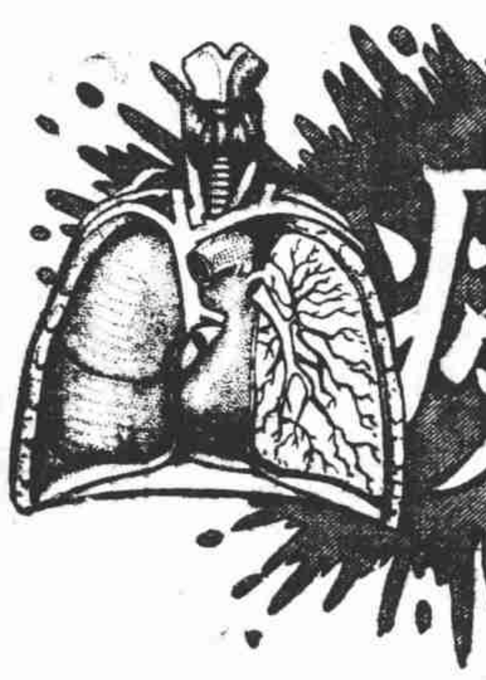
【哈瓦斯社羅馬三日電】義國政府新造之三萬五千噸主力艦「帝國」號完成在即，頃悉定于下月間，在熱那亞港舉行下水典禮。

土外長仍在蘇 靜候政府訓令
將在莫斯科再盤桓數日

【路透社莫斯科四日電】土耳其外長薩拉柯格魯，仍在此間，靜待土京對於昨日渠與蘇聯領袖史丹林與莫洛托夫會談報告之覆示，預料土外長將在此間再盤桓四五日。

●白濁白帶　贈送試服
▲保可斷根之淋藥！
▲負責根治斷根後始收醫藥費
▲沖養專治白濁白帶，試服一瓶必見效，萬試萬靈，茲爲宣揚功效計，不惜犧牲，購藥時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，儘可將第二瓶退回，當將原洋奉還，特出單據爲憑，功效偉大可知，每瓶二元，暫售一元，須剪此廣告。外埠函購仍售二元
▲本醫社負責根治急性慢性五淋白濁及睾丸炎（即陰囊中睪丸腫痛）志在揚名，收費從低，有病保愈可俟斷根後收醫藥費，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之，上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科德醫社，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常。外埠分銷處揚州中法藥房

南京　漢口　遷滬
楊拯醫院
皮膚花柳　泌尿專科
急性淋病　用特殊方法，確能於三五日內根本治愈。
慢性白濁　用尿道鏡，擴張，點滴，等法毫無痛苦短期根治。
小便不通　備有專門器械，負責包治。
遺精早洩　用專科手術直接治療，毫無痛苦，恢復生育。
包皮　無痛手術，照常工作。
橫痃　包不開刀，限日收口。
下疳
刺花　用電療消除，無痛無血，絕無疤痕。
院址　靜安寺路仙樂舞宮對過裕和坊廿三號　電話三九二七六
門診　九至十二，一至七。普通號六角，上午減半。星期下午停診。特別號二元。


癆
肺病並不如理想之可怖；
醫治不得其道則危險孰甚！
肺癆目爲絕症　纏綿時日難愈　誤服市購劣品
延誤醫治時間　及早改服良藥　痼疾挽救有望
江逢治專治肺癆藥水
發行已十餘年爲德國醫學博士江逢治創製最早之化學製品無論一期二期之肺病服此百治百愈凡嗆咳咯血乾嗽盜汗心悸消瘦一切病象安心服用一二瓶後功效立見治肺防癆養生補力允爲獨步
江逢治化學製藥公司監製
大瓶二元半　小瓶一元半
各大藥房均有出售
泰和西藥公司經理

濟華醫院
本院設在法租界巨籟達路八〇五一八〇七號（古拔路口）交通便利，院中設備周全，具林園之勝。電話：七四三五六
門診：上午十一時至十二時，下午五至七時。出診：隨請隨到（診例分文不取）
院長　德國漢堡大學醫學博士　徐濟華啓

鄺熬奎律師受任美豐絲綢號常年法律顧問通告
茲受美豐絲綢號聘任爲常年法律顧問，嗣後如有對於該號有關一切法益者，本律師當依法保障之，特此通告
事務所　青海路十九弄　電話三四七六六

美參院辯論中立法 昨暫停一天

【路透社華盛頓四日電】參院昨因民主黨參院軍事委員會洛模之逝世，而未舉行修正中立法之辯論。惟將於今日繼續辯論。

羅斯福昨聲明 擴大南美貿易

【路透社華盛頓三日電】羅斯福總統今日在白宮接見新聞記者，切實聲明美國向拉丁美利堅諸國擴大貿易之重要性，謂美國出口銀行與美政府將同[illegible]更廣大之權力，俾可伸入因歐戰而開放之南美市場云。

汎美安全宣言 即日可以發表

【哈瓦那社巴拿馬城三日電】汎美洲大會所通過之「巴拿馬宣言，」即關于美洲大陸四週劃出「大陸海」作爲安全區域之宣言，發表在即。此間各中立國觀察家表稱：此項宣言當包括[illegible]各[illegible]之意見[illegible]今後當禁止各交戰國[illegible]，潛水艇，乃至武裝商船駛入「大陸海」內，俾得確保航行安全。此外，并當禁止各國貨船，在美洲各國港口發出無線電報，以免發生違反中立情事云。

德著名教授 論戰罪問題

【海通社柏林四日電】德國著名國際公法教授格里姆博士，今日在希特勒青年團機關報「意志與力量」發表一文，討論一九三九年之戰[illegible]，宣稱：事實上自一九三九年九月一日英國[illegible]決之後，英國即已開始對德作戰，故討論一九三九年戰罪問題，應分三種看法（一）狹義方面，審查開戰前數日所發生之事件（二）廣義方面，審查自一九三九年三月十六日以後所發生之事件；（三）最廣義方面，審查凡爾賽條約，此次戰事之關係。格氏宣稱：分析兩點，此次戰事之遠因甚多，如國際猶太問題之爭執，對德國國社主義之妒嫉及反對，民主政體與全能制度之對立，以及「有者」與「無者」之爭等。[illegible]不[illegible]，[illegible]近因，則[illegible]凡爾賽條約之不平等[illegible]也。

社評　日本政策的改變

日軍人的排外煽動，現在日本民衆已表示反對。最近東京日日新聞著論，對一切排外的口號，例如「打倒英國」，「打倒蘇聯」，表示反對，該報認爲這種政策，對於日本本身是有害無利。

又據該報聲稱：日本的目的是在建設新東亞。在這個年頭，今天的朋友，明天可以變成敵人，同時，化敵爲友也是易如反掌，因此，即使目前是敵國的國家，日本也不應加以仇視。

關于反英運動，因蘇德妥協結果，經告終止。在美國政府宣佈廢止美日商約後，日方似乎又在鼓勵反美運動，但是並未實現。至于蘇聯，雖蘇日停戰協定簽訂後，日[illegible]關係[illegible]已[illegible]，[illegible]外[illegible]村[illegible]曾[illegible]有[illegible]已表示有解決「中國事件」的必要。事實上，解決中日糾紛，是日本商人所熱切盼望的。日本商人對日本侵華戰事，早已表示厭倦。他們認爲如果中國戰事已結束，[illegible]他們可[illegible]得到極大的利益。

在最近談話中，日外相宣稱：因爲歐戰勢將延長，日本決在最近期內解決中日事件。

同時，阿部首相宣佈日方政策。他說日本非特要與中國[illegible]，[illegible]且要成立[illegible]，[illegible]且要[illegible]明日本對歐戰[illegible]持中立，以便努力建東方新[illegible]。

當然，日政府和人民對日德並未簽訂同盟，表示欣慰。日本當願放棄德國而不惜顧放棄其他各國的友誼。

新光　寧波路廣西路口　電話九四五九〇

今日　二時半　五時半　九時　座價　八角　六角　一元二　遊捐

最後五場

特殊隆重獻映

藝華公司應時大傑作

取材現實　描寫生動　佳節鉅片　首屈一指

女子公寓

（主演）路明　客串　藍蘭　籌萱

製片 嚴幼祥　導演 陳翼然

明晚九時獻映　紅樓夢

金城

今天日夜開映　（日戲）二時半　五時半　（夜戲）九時

誠有今明五場機會

大瘋出人色　麻瘋現人變！

談瑛　梅熹　主演

新華奇情片

麻瘋女

馬徐維邦導演

明晚九時獻映　小俠女

滬光　電話八四〇五六號

進日打破紀錄　盛況

今天四場！　二時，四時半，七時，九一刻

（六一樓角）（樓下一八角元上）

張善琨編導　陳雲裳　梅熹領銜

空前歷史宮闈香艷鉅片

一夜皇后

華成公司念萬金元鉅製

中央　院址：六馬路雲南路口

二時半　五時半　七時一刻　九時

座價　三角半　四角五

周璇　舒適　洪逗公司最新傑作

滴血淚香艷在心頭

李三娘

磨房產子，痛不欲生

恩派亞　院址八仙橋

二時　四時　七時　九時一刻

座價　二角　三角半

洪警鈴人　張翼　羅吉　主演

小夥伴

（加映中西字幕）

明星　寧波路口

二時　四時　七時一刻　九時

座價　三角　五分

蘇聯　歷史巨片　革命戰爭

普格喬

映前傳大勝利

九星

四時　七時半　九時一刻

座價　二角　下角

主演　緊張

無冕女皇

記者　男女　大鬧　法實

明日映　單騎救駕

光華

（時間）二時　四時半　七時半　九時一刻

座價　二角　二角半　連捐

葛蕾泰　寶

偉大宮闈香艷歷史軍事巨片

拿破崙秘史

後天映　一

西海　新閘路

（時間）二時　四時　七時一刻　九時一刻

座價　二角　二角半　連捐

今天開映

飛船大血案

偉大緊張恐怖偵探巨片

山西　北山西路海寧路

二時　四時　七時　九時一刻

今明天　寶　梅　陸　露明　主演

母親的祕密

下期映　歌聲淚痕

二角　五角二分

國泰　太平橋

二時　四時　七時　九時一刻

樓下二角　一角

香艷　透頂

周璇　馬陋芬　薛玲仙　倉隱秋　二百舞女合演

三星伴月

背景美　歌聲美　人更美　够銷魂

下期映　潛艇第一號

新光　寧波路廣西路口

避免當日擁擠・業已開始售票

明天夜場　九時獻映

風騷潑辣！

紅樓夢之一

王熙鳳大鬧寧國府

描寫娘兒們的心理！

細味男女間的隱私！

替女人編一筆醋賬

風月老祖宗　調情專門家

張善琨（監製）

香噴噴的素描　軟綿綿的演出

熱烘烘的表情　火辣辣的反應

導演 岳楓　編劇 陳大悲

顧蘭君　陸露明　梅熹　白虹　李紅　黃耐霜（主演）

新華出品

金城大戲院

今天購票

明晚九時隆重獻映

苦悶時期的一帖興奮劑

篡位刼忠良　無惡不作！　機關牢死刑室　絕對恐怖！

謹謝國華照相館代拍本片戲照

胡蓉蓉　龔秋霞　周起　王龔稼農　陳重出演

柳中亮　監製

鄭小秋　張石川　合著

小俠女

手執鋼刀九十九　殺盡叛賊方罷休

國華古裝俠義巨片

電燈用戶　要當心滑頭燈泡

近來市上發現許多滑頭燈泡、用種種欺騙方法推銷。

用戶不察。最易上當。茲特爲舉發如下。

（一）現有廠家取巧將燈泡玻璃壳子做小燈頭標明二瓦特一瓦特或甚至半瓦特。以省電爲號召。其實用「光電測量器」較驗。用電均在十五瓦特以上。

（二）亦有將燈泡玻璃壳子內部加裝別件少許。妄稱可發加倍燈光。其實用「光電測量器」試驗。發現其用電量額外增加。而發光並不明亮。

（三）亦有以同樣燈泡（成本僅一角左右）改用種種名目。或另印特別牌子。加裝紙盒。高價出售。

（四）此外更有以成本一角左右之燈泡。利用無線電廣告。以贈品作號召。或冒用上海名人及有關係人介紹打電話出售。售價竟高至二三角一只。用戶最易上當。

大美晚報　分類欄

房間召租　房間二間最適宜寫字間之用如合意者請至西藏路高壽三三四三號接洽　電話七三四三八各房子均有　上午九時至下午八時

獲利的投資　茲受託多種營業，本行有把握，投資不論大小，期內有誠意者，請先約時間面洽（本所在南京路一三八號）由專家與投資者接洽，營業虧本者，失敗共認，能挽救，設計權長，商業顧問，歡迎中國商業機關

茲擬將收人造布樣及絲襪，運往國外出售，製品家請函示圍路二百六十號五ASCHUKER接洽

●●●●●

西人願爲學習英語之女子授英文，有意者，請函本報信箱二十號

○○○○○

英語　英國大學教授　授　牛津　英文　敎

年輕外人願在公暇教授英文，有意研究英文者請電三七二三七或靜安寺路一千〇二十五弄十二號接洽

人，其發音，作文等，時間可自定，下午一時至三時　[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告（聲請執管敬希謹遵）

[illegible]

用爲難產耳阿昭母當參番之藥

白鳳丸

飛渡黃海

濟公投黃浦　騰空時霎走

當場換容

膳堂　搶齋　不遮　變相　換容　巧妙　機關

嘻笑話無數，其頭串一連，

當贖林材扛

特別優待房客　房東親自招待　棺材當宅　住在妙出　入便利

濟公做二房東

火燒大悲樓

當時救火，仍是濟公

人頭追飛劍

殺公頭飛追手中戰，兒空大會人濟。

謹如泉活濟公

最好先定座位

榮記共舞台

電話　八五八八九　八四八〇八

座價　二角半　三角　四角　五角　八角　一元

真像實貨　勿是瞎說　今夜非早不可

連一接二　一客滿

濟公活佛

杜美　杜美路九號　電話七〇七八六

今天四場　二時　五時　七時半　九時一刻

今天獻映

吉士毛律斯主演

掃蕩羣魔

座價　四角　六角　八角五分連捐

平安　靜安寺路西摩路口

今天四場　二時　五時　七時　九時一刻

茂文・陶格拉斯　華倫・威廉　佛蘭・白絲　主演

本年度最高神秘偵探巨片

續俠盜

亞森羅蘋

四角　六角

浙江　浙江路四馬路口

今天開映　三時　五時　七時　九時

價目　二角　三角　四角五分　捐稅在內

溫德・毛立斯　林奧　勃德　主演

領銜緊張　冒險偉大巨片

放魚雷

潛艇第一號

潛艇出動　擊中敵艦

◀南京路拋球場▶

麗華公司

各部貨品　綢布呢絨

今天　絲絨大犧牲　售價獨廉　花色獨多

大廉價

廣絲毛緯　男式著物　旗袍大衣　女裝花呢　特別賤賣

彩點呢旗袍料每件二元八角
羅絲呢男袍料每件四元一角
新條駝毛絨每尺六角八

◉大衣兔子毛呢海虎條子呢　定做大衣工精價廉

美麗熱帶魚每缸九元
新式檯燈　每盞二元二角半
新式美國點唇膏每支六角
羊毛背心　馬甲每件三元半至卅二元半
英國拉鍊　新式條花羊毛女外套每件十三元半
變皮拉鍊球衣每件十八元半
條子呢顏夾西裝每套三元半
正必得實呢帽每只十元
德國膠底紋皮男鞋每雙九元九角
羅口花絲男襪三雙七角半

日艦兩艘圖擾鰲江
阻撓商輪航行
神佑輪今由古鰲頭抵滬

自日本駐滬總領三浦通告第三各國，揚言於六日起在古鰲頭有軍事行動，並以障礙物及危險物封鎖該港口後，記者今晨向航業界探悉，日軍之揚言有軍事行動，其目的在企圖封鎖鰲江，阻撓各國商輪行駛，況鰲江早已由駐軍封鎖，並駐重兵戒戈待命，且由平陽通瑞安溫州之永瑞平公路早已破壞，日軍如欲進攻鰲江，殊非易事。同時該地在軍事上並不重要，所以日軍之揚言進攻，實為恫嚇而已。本月一日曾有日艦二艘，圖擾鰲江，擬侵入鰲江封鎖線，經駐軍回擊後，旋即退出鰲江佛嶼。

又英商怡泰公司之神佑輪，於一日離鰲返滬，准今日抵滬，泊浦東祥茂棧，該輪是否[illegible]決定。

今晨外匯又緊

今晨本市金融市場上忽又產生無稽流言，於是外匯突轉緊勢，午收先令為四辨士半，美匯七元六二五，比昨計英鎊一八七五，美緊二五，金市始跌而後漲，近午升至四千另四十七元，比昨計漲三十二元。公債初仍穩漲一角至二角半，收盤價如下：統戊四五·七〇，丁種四五·三〇，丙種四六·五五，乙種四七·〇五，甲種五三·九〇，按：收盤後突然回落三四角，丙種曾徵四十六元一角。　◇　◇　◇

滬杭路華軍向滬郊推進
新龍華西發生激戰
雙方死傷均重

據由新龍華來滬之可靠方面消息，前晨新龍華以西鐵路線北，曾發生激烈之游擊戰，蓋在莘莊東北，梅隴西北之漕板橋地方，突有華方某軍第六支隊徐星淵部開到，向滬郊推進，不意為奸民發覺，向上海中學之日軍司令部告密，日軍乃於前晨拂曉派出日軍三四百名

專竊汽車打字機
白俄竊犯
業經審結候判

[illegible]

……，分由新華、梅隴、朱家行、莘莊等分兵多路向梅板橋進犯，其時徐部亦已准備，用支隊與敵猶洪元宰部□□雙方遂展開劇戰，達五六小時之久，結果雙方死傷約達七八十人左右。徐部之副官候意，及孤隊長王茂均於是役壯烈殉國。◇　◇　◇

店夥串通竊取皮箱
又復持槍恫嚇店主
王根桃孫士生被捕法辦

漢冶萍路大華皮箱店夥王根桃，孫士生，于本年一月十一日，竊取價值一百四十元之皮件，變價化用潛逃，因店主沈麟光之報告捕房，翌日竟攜帶手槍前往向沈恫嚇，當時沈情急跳樓，致跌傷足部，迄今猶未醫痊，事後復書寫恐嚇信函，圖詐五百元，否則將置其全家性命於危險狀態。茲經老閘捕房華探目薛有文周誌茂拘獲，解由特一法院訊押在案。當王等被拘之後，會供出此次竊盜恐嚇等係受南京路七九九弄三十號中興皮件作主顧鎬生所教唆，而顧予以偵查，而顧亦向捕房投案，並提出皮件業同業公會，浦東同鄉會等證明書，證明彼確係品行端正之正當商人，此次係遭王等之挾嫌誣攀。今晨此案由馮世德推事開刑一庭提訊，沈麟光因足傷未愈委鄢照律師到庭，附帶民訴，被告等亦延陶惜志等律師辯護，即由捕房律師謝係鑫起述經過，對于王等三被告依刑法三百二十條竊盜罪，同法三百零五條三百四十六條妨害自由恐嚇詐財罪起訴，並以王等尚于一月二十二日，夥串戈登路六八五弄四十三號朱興昌皮件作行竊二十元，故一併依竊盜罪加案起訴，並稱關於被告等所供係受顧鎬生教唆一點，經捕房詳細偵查之下，對被告等所供均不能有確切之證據，足以證明其所供屬於事實，故已決定對顧不起訴云，詰之王根桃等供認行竊及恐嚇，以及意圖詐財等事實，經馮推事核供，乃諭本案改期再訊。

今晨法院續審
米鍋下毒案

叛服兵役之揚州人趙長青，在八一三戰爭後受傷，致流落滬濱，嗣經海口路十八號寶康無線電號主吳寶康予以收留，致賴撰赴重慶重慶軍旅生活，當向吳辭職，經吳照准，詎趙于上月十二日下午突將含有強烈毒藥之無線電材料之衰酸鉀號一瓶，傾入食米之內，報經備歸由吳氏發覺，否則全號三十一人生命將盡行喪送，而趙亦經老閘捕房華探邱思九拘獲，解由特一法院因須鑑定超有無毒物，故改期在案。今晨此案由馮世德推事續訊，捕房律師汝葆彝聲明，被告之律師工部局醫生鑑定確有毒物，但法院法醫之報告尚未送達，故請再予改期訊理云。馮推事乃諭令改期候鑑定報告後再定期審理。

培利化學工業社
創製特種牙刷柄

滬西勞惠路四友新村培利化學工業社主人陳安餘，近創製國貨培珀透明料製成牙刷柄，經火不燒，遇熱不變，美麗耐用，超過舶來品，分贈各界，已出樣品，聞往定者甚為踴躍。

昨日愚園路上
形勢非常緊張
係山田中將訪汪

昨日中午，曾有日本高級要員，往訪汪精衛，至愚園路一帶越界築路區呈現非常緊張之形勢，一般偽警，且出動至百樂門飯店附近，當時各方誤為往訪汪精衛者，乃日本與亞院之總務部長柳川中將，但今日則已證明為不確，實為日本華中軍司令山田中將等，據聞與汪精衛談至下午三時，始行告畢。◇　◇　◇

中行發行分幣券
數量少不夠支配
各煙紙店從中居奇
市民陳請改善辦法

中央銀行發行之一分五分兩種分幣券，自上月廿九日開始發出流通後，該行為減少掉兌麻煩，除行莊得逕向該行兌換外，所有零星兌換，則由該行委託煙兌業公會代為兌換，迄今已逾一週，而市上流通該行分幣券，仍佔極少數大部份仍以電車代價券及其他公司行號代價券流通，數額既少，又多破爛，非但商店市民感到困難，且與國家幣制，亦大有影響，考其原因，第一為中行不敷門市另兌處，第二為各烟兌店家，以分幣券爲奇貨可居，有一元僅允兌出九角者，故未見普遍，因此本市民，仍多感到困難，茲悉公共租界市民聯會，及南貨業等團體，頃已紛紛電達該行，請即日設法糾正，以上銷弊，改善辦法，盡量發行，以蘇民困云。◇　◇　◇

請用國貨精良優越熱水瓶　洒汀牌

註冊商標

洒汀水瓶　用過讚賞　選料超等　熱度耐久　各界購買
國貨精良　個個稱贊　式樣新穎　售價廉平　切記牌名

各大公司百貨商店均售

上海永源洒汀熱水瓶廠

製造廠 支登路麥根路八百五十三號　◀電話三一八一七▶
發行所 敏體尼蔭路生吉里二號　◀電話八七五二八▶

此所以牙醫必勸兒童用固齡玉也

今之為人母者。咸知普通牙膏。粗糙而含砂礫。對於發育兒童之嬌嫩牙齦與牙磁。殊有傷害。此所以一般牙醫亦必勸兒童用固齡玉牙膏也。蓋牙醫深知此種光潤牙膏之潔齒功效。十分安全和順。確能使牙齒潔白光亮。牙肉紅潤健全。請即購用固齡玉。其清香涼爽之氣味。最為兒童所心愛。

中國經理　美商同益洋行

用固齡玉則笑態明媚　為經濟計請購大管裝

固齡玉　消毒牙膏

KOLYNOS DENTAL CREAM

206 X

貨色新·精神新·埋頭苦幹·惟圖發展

大昌祥綢緞局

正式開幕　大廉價

花樣巧·價錢巧·微利多銷·歡迎比較

南京路中　山西路口

華美藥房遷移通告

敝藥房不幸失慎祇以原址修理需時自十月二日起暫遷於福州路山西路轉角原址東隔壁348號照常營業誠恐地位不敷另行籌設分售處於福州路山東路轉角三百十號一俟裝修工竣再行登報通告諸希　公鑒

華美藥房　徐翔孫謹啓

電話仍舊九一一八三轉接各部

味美營養　中英　乳白魚肝油

治咳補肺　健腦強身　病後衰弱　唯一補品

使君健康，促進體力抵抗，增強肺力，防禦傷風，補充腦力，發揮新精神，俱有偉大功效，老幼咸宜。

衛生署成藥許可證第八〇九號

中英大藥房出品　上海四馬路　分店均售

綠寶飯店
今日開幕

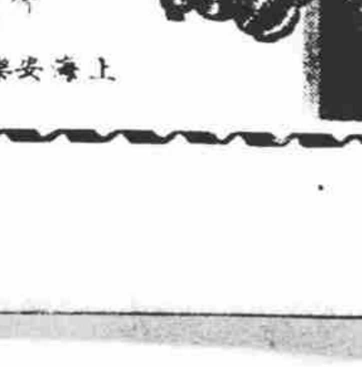
標準西菜　精選美料　設備雅潔　定價公道

地址福煦路金門大戲院對面　電話三一一二三號

國貨絨線　英雄牌

賢慧主婦　常使兒女衣着整齊

秋風起矣應宜注意兒童衣衫英雄牌絨線穿着有耐用之因其顏色鮮艷經久如新其著名優點與衆不同請即採用保証滿意



上海安樂紡織廠出品

瘋
吳濟生醫師
敬送腎病腦病
當時見效……
門診　出診
同仁醫藥所

贈送
趙南石秘班補腎丸
返老還童　延年益壽　轉弱為強　奪天造化

趙南石
狗寶
胃氣散

趙南石
五淋白濁寶
出立保單　無效還洋

產婦調經
月經停閉　久年不育

疥瘡　當日見效
疥藥

癤　球風立止疼

包皮過長者注意！

包皮之害
經驗事實
注意
兼治花柳性病
黃益壽醫師啓

欲免日後悲慘乎
誤投雜藥。傷財害身。因循不治。自蹈滅亡！
肺活
PHTH WEAL
治咳療肺防癆
用此決無後悔
慎防劣藥魚目混珠
德國拜比大藥廠出品
上海美林登西藥行總經理
各大藥房公司均售
藥價仍舊低廉
新久咳嗽　各期肺病　吐血氣急　爛肺失音　痰飲哮喘　肺弱多痰　傳癆腺病　小兒肺炎　百日頓咳　肺癰肺癆

運氣自療　醫術　根治遺精性衰　還我精神
▲鳴謝黃醫長國手　發明不用服藥▼

白濁專家　親自應診

快快的聽和慢慢的講

夏鳴之

小時候唸過「聖書」，印象至今非常深刻，雖然不能像傳教士那樣記得哪一句出於哪一卷哪一節，然而哪一句曾經唸過，見過，却是記得十分清楚的。「快快的聽，慢慢的講」，就是出自「聖書」的章節中的一個斷語殘句。不過，這話倒底是誰說的話，是耶穌還是耶和華，是保羅還是約翰，那我可記不得那麼清晰了。總而言之是原封不動地放在裏邊，沒有經過朱筆的刪削，沒有關過天窗，却是千真萬確「童叟無欺」的。

小時候不肥皂節，只記原句，以為如此便不是死讀書，自以為一等聰明，出人頭地了，現在入了中年，才知道這話很難，並不是我所想像的那樣容易。你想想吧，如果我眼面前來了個把十分認真的人對我加以盤問：「你說『快快的聽，慢慢的講』出於『聖書』，究竟根據何在？請你查看再說吧！」那時，我也許就要吃癟了，因為非去翻查那數百萬字的「聖書」大約沒法查出來吧。

有許多人至今還在吃這樣的苦頭，許多的話本來並不是自己的遺產，然而是成為某些人的收藏，或像搬了，而自己却並不自覺。所謂空氣的作用，在這些人身上往往特別靈驗，比吃了「八卦丹」或「萬應散」更為奏效。別人在製造空氣，在聽的人應該快快的聽用來，便自以為是老實，是空氣散佈者，一一加以識別。不弄個一清二爽，便自以為看得到了。誰又是空氣散佈者，一一加以識別。不弄個一清二爽，還有人在盛傳希特勒下野，或林上台之說，在宣傳某要人遷另一要人領導中國戰事之可能，這些都只好當作「空谷來風」，不值得一聽，更不值得一講。新近以上只漫談了一陣而已，簡單，平凡，淡薄是連自己也知道的。倘不嫌我說得術語化一點，或者近於八股式一點，那末，「快快的聽」，便是提高警覺性，「慢慢的講」，便是加深認識力。在沒有事實擺在面前的現在，就應該這樣的講這樣，講那樣，是尖賽女人的事，不關我們國民的。

暹羅攷

拙存

暹羅：漢為哀牢國、撣國，三國時始通吳，為扶南國，為驃國，唐為真臘，自是與中國代有交通，唐貞觀初，國為赤土國所併，其名不見史冊。先是西元三四世紀間（後漢獻帝建安六年至東晉安帝義熙四年），有中國人，自湖南，經雲南，入暹羅緬甸北部，占據其地，名探為稱，亦呼愛羅，久冠以泰字，稱為泰族。六世紀時，（唐之初葉）泰族徙入扇南，河上流地域，建立國朋帝國，一二五七年，（宋理宗寶祐五年），蘭朋帝國有英傑名阿隆格者，脫離真臘窯羅洋，建立索克泰帝國，國勢日振，威震四鄰。惜泰族內部分化，不能團結，其地分為暹與羅斛二國，迨十五世紀，遂併為一。元至正十一年，（元順帝至正十一年）羅斛併暹，國號暹羅，余於是作暹羅攷：

暹羅：亞洲各國史地大綱第八篇，暹羅：內戰，暹羅人自稱其國曰芒格泰伊，意即為自由王國；又自稱其民曰泰伊，意即自由民：一七六七年，（清乾隆三十二年）暹羅內亂，緬甸乘機滅之。一七七八年，（乾隆四十三年）廣東潮州華僑鄭昭，恢復暹羅，衆奉為國王，建都盤谷，（即曼谷）一七八二年，（乾隆四十七年）鄭華繼承王位，遣使入貢，是暹羅之與中國，其關係正如美之與英，血統關係最親也。（民國十八年，暹羅國王拍拉傑希坡克，親到華僑公立「培英學校」演說，嘗謂：「不特『朕本身有中國血統成分』，閣下臣民，亦占十分之六七」，含有中國血統者，亦載有「暹羅人的祖國，在中國南部」）

後漢書西南夷傳：有撣國，撣國一日撣人國，今為暹羅北方之一部。

辭海：撣族，蒙古利亞人種之一族，自稱為泰，意為高貴者，或自由者，居緬甸東部，暹羅，安南西部，及中國雲南邊境；其在暹羅北部，與安南西部者，亦稱曰老撾；在雲南者，則稱為擺夷（為擺人之一族。）暹羅之民族，同為黃種，係由中國與撣族中分出而自成一族也。

緬甸志：（撣人之族）……人種，隨處可見……

靖闓：……撣人，北稱緬甸老撾，……多老撾人：……人；撣人亦分兩種：東曰白肚，……其大部曰擺掌，即南掌也；西曰黑肚番，其大部曰暹羅，即古大八百媳婦國也；今暹羅老撾，仍屬暹羅，緬甸老撾，東部屬法，西部屬英，惟景邁以東，尚屬暹羅，暹羅介居兩强國屬地間，對於祖國民族之感想如何？

辭海：老撾，舊稱南掌，本中國藩屬，一八九三年，（清光緒十九年）法占湄公河岸地，南掌國土，從此三分，河東屬法，河西屬英，其西南一部屬暹羅，撣人國之名，亦隨之滅亡。暹羅為亞洲獨立自主之國，共與祖國，實有脣齒相依之勢。中國民族史（林惠祥著）第十六章，撣擺系，今自為一族：第一節內戰，獎撣系，即泰撣族，撣為種族名，泰其自稱之詞，意為自由者，（泰族中有擺族，氏族，撣之字皆近於山）遍與撣音相近，撣字之起源以此，

共族散布之地甚廣：由暹羅全部，緬甸東部，安南西部，及中國西南部，錯處二十五處之間（謝丁文江書）隨地異名：在緬甸者仍稱撣；在安南西部，暹羅北部者，則稱老撾；在暹羅者即暹羅人；在雲南者名僰夷，或擺夷，白彝，蒲蠻；在貴州者名仲家，或水家；廣西者為壯族；四川者為獠；以及土人，沙人，民家，濮，等名；在中國之撣，又稱為台苗，或中國撣。中國自古即有僰，濮，及卜，之名稱，故可稱為僰族，或僰濮族，以明共為撣中之一支。丁氏之言，正見此族散布之廣，遍編

不過共族居散布……。今年六月二十四日，羅國政府……威氏發表：改國號曰泰國，……其民族曰泰族，又謂泰族，在暹羅國內者一千三百萬，在國外者，三千六百五十萬，在英法兩屬統治下者，各二百萬，其餘在中國西南各省者：廣西八百萬，雲南六百萬，貴州四百萬，四川五十萬，廣東五十萬，湊州三十萬，共一千九百三十萬，與丁氏所稱，多在中國西南部，大致相同，蓋泰族本是中國民族，中國民族，向係繁衍，不能說暹羅民族，自別發展，數典而忘其祖也，余願……暹羅……

忿怒

克幻

像彈簧受過壓力之後的跳躍，猝然地，猛力地，還發生振振的吼聲，那是一種活鮮鮮的力量，是偉大的表現，神聖的象徵。

看來是火山之爆發，熱漿與沙石齊飛，光亮的火焰，炎炎的熱氣，誰也不能接近，譴煙飛向空中，遮黑了半片天，太陽也無從施展牠的光芒。

忿怒之花是這樣的瑰奇壯麗，它結的果實又將如何碩大豐滿啊！

一切有靈性的動物都有當忿怒，都是一樣的瑰奇和壯麗，奔發起來，任何力量皆不能制止拒抑，有時竟失去了應有的理智，顯出了眞正的面目，赤裸裸地展覽出來。

（具有更大靈性的人類，又何能例外！）

為了不受壓迫，不被恥辱，誰侵害我們，我們是要忿怒的。我們的忿怒，同樣如彈簧的跳躍，火山的爆發，然而，我們的忿怒樣是要給侵害者，看了白，可是，我們知道徒然忿怒有什麼用？假如我們沒有力量，我們不如藏之于內心。

並且，我們的忿怒雖如彈簧火山，可是我們的忿怒不能就是彈簧火山，它們一度的跳躍仍復平靜，一度的爆發還歸消寂，我們不忿怒則已，我們的忿怒是永久的。

我們以忿怒之花為我們的養料，灌溉入我們的潛力，使之發揚光大；我們以忿怒作為我們的養料，使之雄壯堅強；我們用以來鍛成一把鋒利的鋼刀，等待一個璀美的日子到來，我們便將實劍發起……

我們的忿怒是壓迫的反應，抵抗的先聲，但我們是藏之于內心，也是永久的，它的果實將更碩大豐滿！

從燦爛到天堂

一　上海寄　谷葉

一　香港

經過了地中海，印度洋和太平洋上的三星期曝太陽，的那種慵惰生活之後，我在一個七月的清晨終於到達了香港。在我告別英倫的時候，我早早就害怕着：等不到我抵達漢口，也許漢口就已經失陷了吧，而這種緊迫的感覺，使我在這世界上的一個可愛都市中多耽擱幾天去研究研究所謂「香港心理」，這樣的念頭也受了阻遏。不消說，即使我在那裏作短期的勾留，也已够够使……

我相信：現在，在香港的英國人所表現的老「上海心理」，也比在上海表現得更厲害，香港的存在，以及香港白種黃種居民的生活，雖則有賴于中國的勝利，然而許多多的英國人仍然把中國看作十年前的中國，害怕着中國的民族主義，比害怕日本帝國主義還要厲害，甚至香港的華籍英國財主，認購一九一四年歐戰時期的公債，也比這一次熱烈得多。一九三八年的香港，是世界最繁榮的都市之一。原來，自一九三七年秋天，上海淪陷於日人之手以來，它就成為了對華貿易的主要商港，這是別於在華的日本貿易而說的；它又是吸收中國流動資本的一塊磁石。香港雖是中國的一部份，同時却是英國皇家的殖民地，它固然受戰爭的影響，却並不在戰事的範圍以內。香港是發了戰爭的財，它不比中國的各城市。用不着躭心日軍的炸彈或炮艦。很顯然的，它的生命線是廣州和中國的內地；一旦在政治上和地理上……

被切斷了的話，香港便必變成東方的維也納！一個失了營養的機構。香港畢竟不同於上海，在上海，日軍的存在，日人的狂妄和傲慢，永遠使在那「白種人」認清，如果日本戰勝了中國，他們白種人將陷於怎樣一個可怕的局面，然而香港依然是怪奇妙地說離着戰爭。英國人在這裏繼續地過着他們在東方所過慣了的舒服而又享福的生活，至於中國的財主，則好像洪流一樣匯聚在酒樓和咖啡店裏，恬然地，不以為恥，在香港的富足，是更拒絕所貧苦以及從廣州逃難出來的窮人們接濟……無告的人們，……印度華僑，……中國，……容易得多。也比在香港……

集句

劉禹錫詩：「……」……世事驚心，讀杜甫……為今日寫照，用特集句……

勵天金數遍神州（劉禹錫），形勝不殊人事改（王逢）。故鼻蕭蕭獲秋（元好問）。秋來處處割鴉（柳宗元），…………（元好問），空將衰淚吊沅湘（戴叔夜）。白骨又多兵死鬼（元好問），空將衰淚（……）。世味年來薄似紗（陸游），江樓中夜咽悲笳，（汪元量）枝枝時染猩猩血（陸游），夏唱仍添錦上花（王安石）。世無伯樂亦無韓（蘇軾），綠酒傾樽破薄寒（陳與義），小窗相對為研丹（蘇軾）。

悼朱惺公先生

明鑒閣主人

自信不能為烈士，竟教烈士屬……；千……，……肝膽，一擲頭顱存姓名。天日……如今……晦，夜光……誰狂風雨，正為同文哭……。

輓朱惺公先生

苻有秋

主筆筆……，……論無偏，生有……，誰方方孝孺，直言不諱，死留……。

代郵

漢因寄：以民族言，中國為暹羅祖國，以國力言，中國決非讓京可比，……野心……。

朱惺公……無……作……時在……

十日見效　三天斷癮　廣告天誅　欺人地滅
精神戒烟
本品呈請中央禁烟委員會……
趙濟倉
白濁粉
花柳藥
仇毒
●奇靈●
白帶丸
濟倉大藥房

像鐵一般的事實來証明

維他賜保命　補針　補丸
天然治療強壯劑
身體衰弱應調補　選擇良藥須審慎
今人談及補品無不知有維他賜保命補針補丸此五字不啻為康健之代名詞緣本品之得以成功全賴品質精粹使用者滿意轉展宣揚聲譽日隆握着內分泌治療劑之牛耳非偶然也最近又經相當研究成分內除荷爾蒙結晶體腦下垂體腺腎上腺人參鹿茸等外又加入胎盤成分 PLACENTA EXTRACT 治虛益損更增偉效治神經衰弱未老先衰腎虧遺精腦弱肺病一切虛症皆能藥到病除女用者更加當歸精治月經不調白帶不育等尤驗與市上空言鼓吹之藥品相較其價值不可道里計矣
信誼藥廠監製
信誼良藥

每逢星期三出版
第三十一期

談郵局限制錄用女性職員

白石

看了九月廿七日本刊一篇有一道關個中的諭令」內的四限限制錄用女性職員辦法後，我有一點意見發表在下面：

（一）命令內說在戰時郵局須收寄包裹，女性不適宜担任此項工作，我想女性並不像他們所想的那麼嬌弱無能，這可以拿鄉間農婦，前線女兵來證明的。一個普通男子能舉的重量，女子也是能舉的，一個普通男子不能舉的重量，自然女子也是不能勝任的。這就是爲什麼現在每一個郵局都雇有搬運夫，也爲什麼在收寄組的窗口，同時派一個以上的職員的緣故了。有些三四等局根本無女職員的，也仍雇有搬運夫的，况且收寄包裹運輸郵物只占郵局全部工作極小部分，就是收寄組也，有的是抄寫記錄工作，就是說一定要派女職員撥包裹，那錄取時注意錄取體格强壯的好了。所以拿這個理由來限招女性是不充分的。

（二）說女性不便調遣，這更是缺少根據，在內地有女脚夫，有女轎夫，有日行幾十里的女兵，爲什麼有交通器具可直達的一些郵局，女子倒不能去了呢！上海郵局現在向外說，上海上次招考的女郵務員奉召到內地去的少，其實是顛倒黑白的，事實是這樣的，上次錄取的女性占總數十分之一，而奉召赴內地的卻達四分之一；相反的，許多錄取的男職員卻托辭呈請免調，所以這點理由也是不充分的。我覺得不問是處包裹也好，滐行也好，這種故意在抑壓女職業權利的辦法，雖說是暫時的，我們也決難坐視它實施。

再不能守緘默了

郵儲局一女職員

自從報章上披露了我們儲匯局將不再招用女職員的消息後，引起了各方面的注意，無論在輿論界，婦女界，職業界，都展開了廣泛地討論，給我們精神上的幫助和明確的指示。

但是，在報章上所見到的文章，不免有些出入，一方面也爲了我們本身的職責，因此不得不才向各界來側聲明。

這一次事件的起因是這樣的，自上海成爲孤島後，因爲環境的日趨惡劣，總局遷到了香港，上海分局的事，全交給外籍副局長負責，他好算是張伯倫的典型人物，再加上幾位所謂高等華人替他承辦全局事務，以致一切都倒行逆施。最近某處長忽異想天開，認爲已婚女子請產假的時間太長，於是一紙簽呈，今後決不繼續招用已婚女職員呈港，聽說那時局長不在香港，而且香港當局不知道他們內中還包含着陰謀—逐漸把在職女職員淘汰，而批准了，不知怎樣，這事很快就被新聞界探得消息，在報端公開揭露出來，引起了全滬輿論界的反應和指摘，那時我們自己也來了個簽名運動，致電香港當局請命，因此上海當局顧忌，不敢隨便把局諭發出，一直到今天。

事實的經過情形大概如上述，但是以後將怎樣發展呢？

我們早已洞燭上海當局的計劃，就是「順風使舵」，暫時因爲一班人情緒高漲，不便公佈，他們對輿論界的指摘，也沒有一點懇切坦白的答覆，裝聾作啞，置之不聞不問，一方面他們用各種欺哄硬騙的方法，來分化我們的力量，巧言密語來安定一下人心，讓一般情緒日漸低落後，再用迅雷不及掩耳的手段，宣佈施行，但他們卻不知道，我們已經團結得像一塊鐵，任何威脅利誘的手腕，我們都不怕，我們已堅定了我們的主張，除非上海當局公開否認有這件事，並……的事，才肯罷休。

我們雖然對這件事十分的氣忿，但我們更認清了當前更偉大的任務，所以現在我們還瞭解着當局的苦衷，希望賢明的當局不要想把歷史的車輪倒退的花樣……者所痛心—，在這祖國動亂的大時代吧，應當怎樣和衷共濟，上下團結，來渡過這艱難的時期才對。

最後，希望婦女界，輿論界……仍舊繼續不斷地援助我們，督促我們。

惺公夫人

時光

後來她無暇主持信箱，不久時代日報也停刊了，信箱也結束，她就整天的料理着煩膩瑣碎的家務，她爲了家務的煩忙，更無暇執筆在報章雜誌上發揮她底意見了，直到現在！

麗英女士的服裝是都市中罕有的簡單而樸素，我從未見過她穿一次高跟鞋，燙過一次髮，脂粉簡直是擊年的不會塗上臉孔，她的聰明才能，並不流露在外表上，要是你在馬路上碰到她，准會不相信，她就是負過一時盛名的何麗英女士。

她是最懂待朱先生的人，所以她處處地方都原諒着他，朱君活着的時候，常常的弄得窘態畢露，經濟方面更不用說是很少有寬裕的時候的，她是習於爲常，毫無怨色，雖然她的「才能」足夠在社會上担任一種職業，但她被煩屑的家務牽制着，幾年來，連發表她自己思想機會也完全失去了！當然她們不幸的爲女人的苦悶！像她這樣的女人，在中國的社會中究竟是罕有的，她是一個不平凡的女子，尤其是能够安心地在貧困之中度日，家里沒有一個娘姨大姐。一切都要她自己去操心，洗衣服燒飯！因此我更對她有十二萬分的欽佩。最後我要說的我也是麗英女士信箱讀者之一。（完）

加緊募集寒衣工作

時光

光陰似水一般流，一年容易又秋風，留在上海有二百多萬的女同胞們呀，你們也許懷念着美麗的家鄉，你們渴望着最後勝利的早日實現！

如何纔能早日促成最後的勝利呢，當然我們是兵多地大，物博的國家，勝利必屬於我，不過遲與早的問題。現在抗戰已到第二階段的中間，勝利的曙光已在不遠的地方照耀，再過一個階段，青天白日旗又飄揚在我們的面前了。

我們難道坐待勝利的到來，不盡一份子國民的責職麼？天氣漸漸地冷起來了，戰士們還穿着單衣，奮不顧身的在火線上奮鬥，他們是神聖的戰士，他們犧牲了個……，爲的是爭取大中華民族的勝利！

親愛的姊妹們，我們應該怎末樣才對得起自己的良心，對得起在苦難中的祖國，對得起槍林彈雨之下的戰士？

拿出我們的力量來，加緊募集寒衣的工作——（也使前線戰士知道，留在孤島上的同胞，還未會忘記過他們，也決不因環境而轉變而——）

總之，募寒衣運動的責職，全上海的姊妹們該負担起來。

◇　◇　◇

代郵

編者

（一）雲英先生：你的勃勃的求學精神是非常可佩的，照我曉得的離你住處近的，有一個是婦女補習學校，那是由上海婦女社主辦，以教育失學婦女爲宗旨，收費極廉，每期四月收費一元，家境如清寒可免費。不過她們上課時間是下午七至九時，你出來方便嗎？報名地點是福煦路浦東大樓五一二號。祝你的志願能實現。

（二）應爲先生：上月稿費可領，稿請寄來一看。

（三）羅琳先生：稿已收到，能否請你到該公司作一次訪問，對女職員作一詳細的復寫。

（四）朱珊先生：來信早已收到，盛意甚感，但在現狀下，先生想早已寒心，別人自生是一樣，我亦有何辦法？

（五）一個苦悶的讀者：請你看看這兩期來本刊稿件，看有沒有不使孩子們幸福的……嗎？假如你仍憤恨不息，那請想一想吧，爲什麼緣故上海報紙這樣貴，又爲什麼有些人賺了錢還想發財，文化人亦不免！

（六）海鳳先生：本刊因經濟關係，擬稱世界女性叢書摘之一，擬轉上海婦女，不知可否？

專治 陽萎 遺精 早洩

本醫師專治陽萎遺精早洩不舉陰莖短小不堅以及各種腎虧症候，經十餘年臨症經驗，曾用德國新發明之最新療法，治愈者不計其數。

而無效者，▲門診上午九時至十二時，下午三時至六時，診所：南京路……

逸園
今日及明日下午五時半起賽
◆◆風雨無阻◆◆
◆◆請早光臨◆◆

亞爾培路

朱少雲 專治 癧子頸
診所 白克路永年里門診上午十一時至四時

回力球
今晚七時半起賽
前八盤 一二三四五六
依泰伊依拉齊 甲立巴卻飛棣 蘇多利拉爾法
後八盤 一二三四五六
泰加爾葛白奧 寶拉尼羅拉 達地加地加沙